

Sažetak

Atlas Linguarum Europae (ALE) međunarodni je projekt osnovan davne 1965., a 1970. formalno je utemeljen pod pokroviteljstvom UNESCO-a. Bio je to prvi sveeuropski znanstveni projekt na polju jezikoslovlja, jedini koji je kao takav opstao do danas i proslavio svojih prvih pola stoljeća. To je ujedno jedini lingvistički atlas koji nije utemeljen ni na političkim ni na lingvističkim već na zemljopisnim kriterijima te u radu na projektu i danas sudjeluje većina europskih zemalja. Za razliku od većine drugih lingvističkih atlasa koji uglavnom obrađuju genetski srodne jezike ili dijalekte pojedinoga jezika, ALE obuhvaća sve europske jezike različitoga podrijetla, brojne manjinske jezične zajednice te rubno romske idiome koji nisu pod ingerencijom ni jedne od europskih zemalja. Iako je inicijalno planirano da se obrađuju i fonološka i morfološka razina, ALE je od samoga početka leksički atlas te su jezične analize usmjerene strukturnim, tipološkim i arealnim pitanjima. Na nekoliko odabranih primjera (gumno, groblje, čavao) prikazat će se metodologija rada na ALE, modeli etimoloških, onomasioloških i semasioloških analiza na kojima se temelje ALE karte i komentari te će se ujedno ukazati na mogućnosti primjene GIS tehnologije u izradbi jezičnih zemljovida.